



... leben im Herzen  
des Fläminge

# Fläming Info

Die Zeitung für unsere Einwohner und Gäste der Gemeinde Niedergörsdorf

Nr. 09/20

Aktuelle Informationen und Veranstaltungen

Oktober 2020

## „Peppermint Frieden“ mit Peter Fonda

Einladung zum Film  
Dienstag, 06.10., 18.00 Uhr,  
Kulturzentrum DAS HAUS



.... siehe Seite 7 ....



## Lesung „Russisches Konfekt“

Im Rahmen des 150-Geburtstages  
von Altes Lager:  
Sonntag, 11. Oktober 2020, 15.00 Uhr,  
Kulturzentrum DAS HAUS



.... siehe Seite 4....



**Impressum:**

Die „Fläming-Info“ erscheint monatlich in der Regel am 1. Samstag.

Sie wird kostenlos an alle Haushalte verteilt bzw. ist in der Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf, der Touristinformation Niedergörsdorf oder der Werbeagentur „Fläming-Werbung“ zu den unten aufgeführten Bedingungen während der Geschäftszeiten erhältlich.

**Herausgeber:** Gemeinde Niedergörsdorf,  
E-Mail: [hauptamt@niedergoersdorf.de](mailto:hauptamt@niedergoersdorf.de)  
Verantwortlich im Sinne des Presserechts und unter Beachtung der Grundsätze der Gleichbehandlung und Neutralität: Bürgermeisterin der Gemeinde Niedergörsdorf, Dorfstraße 14 f, 14913 Niedergörsdorf  
Telefon: 03 37 41/6 97-0

**Verantwortliche Redakteure:**  
Andrea Schütze/Kerstin Marg,  
Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf,  
Dorfstraße 14 f, 14913 Niedergörsdorf

**Verlag und Herstellung:**  
Fläming Werbung, Pferdestraße 8,  
14913 Jüterbog, Telefon: 03372/44 29 56  
E-Mail: [mail@flaemingwerbung.de](mailto:mail@flaemingwerbung.de)

**Redaktionsschluss: Montag, zwei Wochen vor Erscheinen**

*Einzelexemplare sind außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Preis von 0,40 Euro pro Exemplar und Erscheinen zuzüglich Versand- und Porto-kosten über den Verlag zu beziehen.*

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt, nicht zumutbare bzw. nicht mögliche Zustellung (z. B. kein Briefkasten) oder anderer schädigender Ereignisse kann kein Ersatz gefordert werden, ebenso für nicht erschienene Anzeigenveröffentlichungen und –platzierungen. Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Anzeigeninhalt ohne Gewähr.

*Für Anzeigen, Veröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zurzeit gültige Anzeigenpreisliste des Verlags, die in den Geschäftsräumen der Werbeagentur ausliegt.*

**Druckfehler und Irrtümer sind nicht ausgeschlossen.**

Auflage: 3.500 Stück

**Gemeindeverwaltung  
Niedergörsdorf**

Tel. 033741/697-0, [www.niedergoersdorf.de](http://www.niedergoersdorf.de)  
Dorfstraße 14 f, 14913 Niedergörsdorf  
Sprechzeiten:

Mo 08.30 -12.00 Uhr

Die 08.30 - 12.00 Uhr/13.00 - 16.00 Uhr

Do 08.30 - 12.00 Uhr/13.00 - 18.00 Uhr

Fr. 08.30 - 12.00 Uhr \*

\* Einwohnermeldeamt/  
Standesamt geschlossen

**Aus der Gemeindeverwaltung und anderen Behörden****Bekanntmachungen im Amtsblatt**

Das „Amtsblatt für die Gemeinde Niedergörsdorf“ liegt im Eingangsbereich der Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf aus.

Es enthält in diesem Monat Informationen/Bekanntmachungen zu folgenden Themen:

**Sitzungstermine Monat Oktober:**Hauptausschuss:

Mittwoch, 28.10.2020, 19.00 Uhr im Kulturzentrum DAS HAUS, Kastanienallee 21, 14913 Niedergörsdorf

Gemeindevertretung:

Mittwoch, 04.11.2020, 19.00 Uhr im Kulturzentrum DAS HAUS, Kastanienallee 21, 14913 Niedergörsdorf

Die Sitzung der Gemeindevertretung sowie die Ausschusssitzungen haben einen öffentlichen Teil, in welchem die Teilnahme von Einwohnern und anderen Interessierten möglich und erwünscht ist. Innerhalb des Tagesordnungspunktes 4 „Einwohnerfragestunde“ können Fragen gestellt und Anregungen gegeben werden.

- Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Bochow am Freitag, 09.10.2020, 19.00 Uhr in der Gaststätte „Zur Linde“ Bochow
- Information zur Zusammenlegung der Jahreshauptversammlungen der Jagdgenossenschaft „Kieferngrund“ Langenlipisdorf der Jagdjahre 2019/2020 und Jagdjahr 2020/2021

Ebenfalls im Eingangsbereich der Gemeindeverwaltung liegt der jeweils aktuelle „Wochenspiegel“ aus.

**Stellenausschreibungen**

**Gemeinde Niedergörsdorf - Ihr zukünftiger Arbeitgeber!!**

Gesucht wird

zum 01.02.2021 ein  
• **Gemeindearbeiter (m/w/d)**

zum 01.08.2021 ein  
• **Auszubildender als Verwaltungsangestellter (m/w/d)**

Schauen Sie auf unsere Internetseite:  
[www.gemeinde-niedergoersdorf.de](http://www.gemeinde-niedergoersdorf.de)

**Totalsperrung Anhalter Bahn**

Die Anhalter Bahn Berlin - Halle/Leipzig wird vom 05.10.2020 bis zum 12.12.2020 saniert.

Die Strecke Ludwigsfelde - Niedergörsdorf wird ganz gesperrt und der Regionalverkehr wird vollständig ersetzt und ergänzt.

Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Presseinformation des VBB Verkehrsbund Berlin-Brandenburg GmbH, sowie aus dem Ersatzkonzept Anhalter Bahn.

**Der Seniorenbeirat informiert**

Der Seniorenbeirat traf sich am 17. September nach langer „Corona-Pause“ zu einer Beratung. Hauptthema war die Bedeutung der Digitalisierung für unsere Senioren im Jahr 2020. Als Gastredner konnten Herr Erik Stohn /Generalsekretär der SPD in Brandenburg und Herr Norman Asmus /Landesseniorenbeauftragter Land Brandenburg gewonnen werden.

In einem weiteren TOP ging es um Termine für 2021. Die Brandenburgische Seniorenwoche findet vom 13.- 21.06.2021 statt. Das Motto lautet: „Angepackt und mitgemacht im Land, wo der Adler lacht“.



Norman Asmus im Gespräch mit den Senioren  
Foto: MAZ, Frau Richter

Die Eröffnung für das Land wird am 13.06.2021 in Lübben sein, die kreisliche Eröffnung am 14.06.2021 in Luckenwalde.

Die Gemeinde Niedergörsdorf wird das „Sommerfest mit Blasmusik“ am Dienstag, 22.06.2020, im Kulturzentrum DAS HAUS durchführen.

Da Corona-bedingt die Veranstaltungen 2020 abgesagt wurden, möchten wir dennoch die geplanten Ehrungen im Seniorenbereich noch in diesem Jahr durchführen. Dies soll nach Absprache mit dem Seniorenbeirat im Seniorennachmittag am 2. November 2020, ebenfalls im Kulturzentrum DAS HAUS erfolgen. Dies ist ein würdiger Rahmen, um den Aktiven DANKE zu sagen.

Danach informierte die Hauptamtsleiterin zur Hauptsatzung der Gemeinde Niedergörsdorf. Diese wurde im Mai 2020 durch die Gemeindevertretung Niedergörsdorf neu beschlossen und beinhaltet im § 6 Aussagen zum Seniorenbeirat. So werden u. a. die Mitglieder des Seniorenbeirates von der Gemeindevertretung für die Dauer der Wahlperiode der kommunalen Vertretungskörperschaften benannt.

### Das Fundbüro informiert

Nach Beendigung der Badesaison im Freibad Oehna liegen viele Fundsachen vor:

Ansprüche können beim Fundbüro in der Gemeindeverwaltung, Zimmer 25 jeweils

Montag/Dienstag/Mittwoch	von 7.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Donnerstag	von 7.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	von 7.00 Uhr bis 12.15 Uhr

bzw. unter 033741-69738 bei Herrn Partusch angemeldet werden.



### Deutscher Tierschutzbund

**„Zusammen für Tierheime“ - Deutscher Tierschutzbund gibt Leitmotto zum Welttierschutztag bekannt**

Zum diesjährigen Welttierschutztag am 4. Oktober ruft der Deutsche Tierschutzbund gemeinsam mit seinen über 740 Mitgliedsvereinen das Leitmotto „Zusammen für Tierheime“ aus. Die Tierschützer wollen damit auf die schwierige Situation der Tierheime aufmerksam machen, die die Corona-Krise mit sich gebracht hat.

„Bei vielen Tierheimen hat Corona ein großes Loch in den Haushalt gerissen. Viele standen bereits vor der Corona-Krise finanziell nicht besonders gut da; jetzt haben sie massive Probleme. Es bleibt zudem zu befürchten, dass beim Züchter, im Handel oder über das Internet unüberlegt angeschaffte Haustiere über kurz oder lang im Tierheim landen, wenn sie ihren Besitzern lästig werden“, sagt Thomas Schröder, Präsident des Deutschen Tierschutzbundes.

Den Haustierboom hatten auch viele Tierheime zu spüren bekommen: Teilweise wurden sie mit einer Flut von Anfragen überschwemmt. Da die Tierheime aber sorgfältig prüfen, ob ein Interessent tatsächlich das passende „Zuhause-für-immer“ bieten kann, war die Vermittlungsrate meist ähnlich wie in „normalen Zeiten“. In manchen Tierheimen lief die Vermittlung besser, in anderen – speziell während des Lockdowns - aber auch schlechter. Bei so gut wie allen Tierheimen sind fest im Jahresfinanzplan eingerechnete Einnahmen aus Festen, Basaren und Flohmärkten weggebrochen. Zusätzlich wurden vielerorts kaum oder gar keine Pensionstiere abgegeben, die auch Geld in die Kassen bringen. „Ein paar Tierheime konnten eigene kleine Kampagnen fahren, um dem Spendeneinbruch entgegenzuwirken. Dennoch ist die Lage besorgniserregend. „Wir hoffen, dass viele Tierfreunde weiter bereit sind, den Tieren zu helfen und die so wichtige Tierschutzarbeit in den Vereinen zu unterstützen.“

Der Welttierschutztag geht zurück auf den Heiligen Franz von Assisi, den Schutzpatron der Tiere, der am 4. Oktober 1228 heilig gesprochen wurde. Jährlich nutzen Tierschützer den Tag, um auf das Leid der Tiere aufmerksam zu machen, welches durch den Menschen verursacht wird.

## Kinder- und Jugendarbeit

Seit dem 10.07.2020 bin ich in der Gemeinde Niedergörsdorf als Sozialarbeiterin an der Grundschule „Thomas Müntzer“ Blönsdorf beschäftigt.

Ich möchte mich hiermit gern vorstellen und von meinem Einstieg berichten. Mein Name ist Susan Gleß und ich bin Diplom-Sozialpädagogin. In den vergangenen Jahren war ich im Bereich Jugendarbeit in Berlin tätig und habe junge Menschen auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit begleitet. Aus persönlichen Gründen zog ich vor zwei Jahren nach Jüterbog und lebe dort mit meiner Familie.

Ich wurde sehr freundlich in der Gemeinde aufgenommen und bekam gleich zu Beginn die Möglichkeit die Kindertagesstätten der Gemeinde Niedergörsdorf kennenzulernen. Somit konnte ich die ersten Kontakte zu Schülern, die in der Ferienzeit den Hort besuchten, knüpfen. Viele Kinder haben mich nach den Ferien wiedererkannt und hatten schnell den Bezug zu mir und meiner Arbeit an der Schule. Auch im Jugendclub „Jump“ in Altes Lager wirkte ich mit und bekam erste Eindrücke über die Jugendarbeit in der Gemeinde.

Nach dem Schulstart am 10.08.2020 wurde ich ebenso herzlich vom Lehrerinnen- und Lehrerteam der Grundschule aufgenommen. Somit war ein aufgeschlossenes und kooperatives Arbeiten direkt möglich. Sozialarbeit an Schule umfasst die Prävention, sozialpädagogische Einzelfallhilfe, Konfliktberatung und vieles mehr. Ich nutze die täglichen Kontakte mit den Schüler/innen, um eine vertrauensvolle Beziehung zu ihnen aufzubauen. Dies ist besonders wichtig und die Grundlage für Sozialarbeit an der Grundschule. Bereits nach den wenigen Wochen fühle ich mich angekommen und freue mich jeden Tag auf meine Arbeit. Der Austausch mit den Kindern und meinem Team bereichert mich.

Schule soll ein Ort der Sicherheit und des Lernens sein und dabei spielt auch Prävention eine wesentliche Rolle. Ich möchte vorbeugende Maßnahmen in Form von (Gruppen)angeboten nutzen, um destruktive Entwicklungen oder risikoreiche Situationen in der Lebenswelt der Kinder frühzeitig abzuwenden. Kinder stehen immer wieder vor Herausforderungen, die sie nur schwer bewältigen können- durch Sozialarbeit an der Schule ist es auch mir möglich die Schüler/innen auf ihrem Weg zu begleiten und zu unterstützen.



Foto: MAZ, Isabelle Richter

#### Kontakt:

Peter Baade  
Sozialarbeit an Schule/Jugendarbeit  
Tel.: 0162/ 24 72 740  
sozialarbeit@niedergoersdorf.de

Paul Pangritz  
Kinder- und Jugendtreff JUMP in Altes Lager  
Tel.: 0162/ 72 05 167 oder 033741/ 80  
jump@niedergoersdorf.de

Susan Gleß  
Sozialarbeit an Schule  
Tel.: 0173 1678699  
juko@niedergoersdorf.de

**Kinder- und Jugendnotruf des Landkreises  
Teltow-Fläming**



Mädchen und Jungen, die Sorgen oder Ängste haben, sich in Krisensituationen ganz allein fühlen, sollten unter (0800) 45 67 809 anrufen.

Mitarbeiter des Jugendamtes stehen dann helfend zur Seite, beantworten Fragen oder hören zu...

**Kinder- und Jugendfeuerwehr übt den Ernstfall**

Am 19.09.2020 stand der jährliche Berufsfeuerwehrtag, welcher bereits seit mehreren Jahren stattfindet, auf dem Dienstplan. Aufgrund der aktuellen Corona-Situation sah dieser in diesem Jahr etwas anders aus. Die Kinder und Jugendlichen blieben nicht über Nacht und hatten Hygieneregeln, an welche sie sich halten mussten. Trotz allem machten wir aus dieser Situation das Beste!



So kamen alle Teilnehmer\_innen um 7.00 Uhr zur Wache. Nach einem gemeinsamen Frühstück und einigen Gruppenspielen wurden alle in zwei Gruppen geteilt. Jede Gruppe hatte über den Tag verteilt einen eigenen Stundenplan. So stand neben den Theoriestunden und praktischen Übungen auch ein großes gemeinsames Gruppenspiel an: Die Suche nach Mister X. Natürlich wurde jede Gruppe im Laufe des Tages von inszenierten Einsätzen überrascht. So hatten die Einen einen Kellerbrand mit vermisser Person und die Anderen eine Tierrettung zu absolvieren. Auch die Freizeit wurde sportlich genutzt und so kam das ein oder andere Match auf dem Volleyballplatz zustande. Zum Ende des Tages räumten alle gemeinsam auf und bereiteten das Abendessen vor. Beim Grillen mit anschließendem Lagerfeuer wurde der Tag noch einmal ausgewertet, bevor alle von ihren Eltern um 19.30 Uhr abgeholt wurden. Wir möchten uns bei allen Helfern bedanken, die sowohl das Essen mitvorbereitet als auch bei der Organisation der Einsätze geholfen haben! Wir hoffen sehr, den Tag im nächsten Jahr wie gewohnt durchführen zu können!

*Im Namen der Kinder- und Jugendwarte der Feuerwehr Altes Lager  
Anika Zoberbier*

**Aus unseren Kindereinrichtungen und der Grundschule**

**Schließzeiten der Kindereinrichtungen Sommerferien 2021**

- Familienzentrum Altes Lager:**  
 Betriebsferien: 19.07. bis 30.07.2021  
 KITA/Hort:
- KITA „Spielkiste“ Blönsdorf:**  
 Betriebsferien: 05.07. bis 16.07.2021

- Hort „Sonnenblume“ Blönsdorf:**  
 Betriebsferien: 05.07. bis 16.07.2021
- KITA „LALIDO“ Langenlipsdorf:**  
 Betriebsferien: KITA/Hort: 19.07. bis 30.07.2021
- KITA „Kinderland“ Niedergörsdorf:**  
 Betriebsferien: KITA/Hort: 05.07. bis 16.07.2021

Für alle Hortkinder der Kindertagesstätten der Gemeinde Niedergörsdorf wird vom **28.06. bis 02.07.2021** das **Ferienlager** stattfinden.

**KITA „Spielkiste“ Blönsdorf**

**Besuch im Kuhstall**

Am Donnerstag, dem 10.9.2020, holte uns der Mitarbeiter der AFB Blönsdorf, Herr Schlüter ab und wir fuhren nach Eckmannsdorf in den Kuhstall. Alle waren sehr aufgeregt!

Es gab jede Menge Spannendes zu sehen: Das Melkkarussell, in dem die Kühe ganz automatisch gemolken wurden, ein fahrbarer Esswagen, eine Kuhmassage, die Krankenstation und natürlich die Kälbchen-Kita.

Herr Schlüter zeigte und erklärte uns jeden Bereich und beantwortete die vielen Fragen kindgerecht.




Das war ein spannender Ausflug unserer Vorschulgruppe. Vielen Dank an Herrn Schlüter!

*Daniela Maetzing  
Kitaleiterin*

**Geburtstage der Senior/innen**


*Jeder Tag hat sein Licht und seine Schatten.  
Wichtig ist, die kleinen Glücksmomente  
wahrzunehmen, die uns geschenkt werden.*



Wir gratulieren allen Seniorinnen und Senioren, die im Monat Oktober 2020 ihren Geburtstag feiern!

**Aus den Ortsteilen**

**Altes Lager**



Der Ort Altes Lager hatte geplant, anlässlich des 150. Geburtstages am Samstag, dem 10. Oktober 2020 im Kulturzentrum DAS HAUS eine Festveranstaltung durchzuführen. Die Corona-Pandemie hat diese Pläne durchkreuzt, und das Festkomitee unter Leitung von Marko Görzitz entschied sich, die Festveranstaltung abzusagen.

Mehrere Veranstaltungen wurden in Altes Lager unter das Motto "150 Jahre" gestellt, so auch die für Sonntag, den 11. Oktober 2020 angesetzte Lesung „Russisches Konfekt“.

Wir erwarten neben der aus Altes Lager stammenden Hannelore Rose Frau Renate Wullstein und Ursula Demeter. Zwischen den Lesungen gibt es jeweils eine Pause, in welcher wir zu kulinarischen, russischen Köstlichkeiten einladen.

### **Sonntag, 11. Oktober, 15.00 Uhr**

#### **Russisches Konfekt – Lesung mit Hannelore Rose, Renate Wullstein und Ursula Demeter**

Dazu werden russische Köstlichkeiten gereicht.

Eintritt: VVK: 17,00 Euro, AK 22,00 Euro

Kulturzentrum DAS HAUS, Kastanienallee 21, 14913 Niedergörsdorf/OT Altes Lager, Telefon: 033741 71304, Internet: [www.dashaus-altetlager.de](http://www.dashaus-altetlager.de)

Aufgrund der geltenden Abstands- und Hygieneregeln wird um Anmeldung gebeten!

## **150 Jahre Altes Lager**

Es war in diesem Jahr unser lang gehegter Wunsch, die 150-Jahrfeier von Altes Lager im Oktober zu begehen. Im Februar fand dazu ein erstes Vorbereitungstreffen mit den verschiedenen Akteuren statt. Aufgaben wurden verteilt, Pläne geschmiedet. Die weitere Vorbereitungszeit konnte aufgrund der aktuellen Situation nicht genutzt werden. Deshalb wird es in diesem Jahr leider keine 150-Jahrfeier geben.

150 Jahre sind auch wirklich nicht viel für ein Ortsjubiläum. Trotzdem sollten wir stolz auf das bisher Erreichte sein. Nach 75 Jahren militärisch geprägter Zeit wurde Altes Lager auch nach dem Ende des 2. Weltkrieges weitere 50 Jahre durch die Truppen der Roten Armee und späteren Westgruppe geprägt. Die ausschließlich zivile Nutzung des gesamten Ortes ist auch heute noch nicht vollzogen. Die Konversionsflächen sind vom Ort abgetrennt, ein Betreten untersagt. Fast unbemerkt sind jedoch viele Flächen davon bereits durch den Rückbau der Gebäude der Natur zurückgegeben worden.

Als Gewinn für die heutige Zeit können wir als kleiner Ort den Haltepunkt der Bahnlinie verbuchen. Auch mit Bus und Rufbus ist Altes Lager gut an die umliegenden Städte angebunden. Die Bundesstraße, welche den Ort trennt, ist Segen und Fluch zugleich; man hat sich arrangiert.

Stolz sollten wir auf den NETTO-Markt als Einkaufsmöglichkeit sein, denn viele Einwohner verfügen nicht mehr über ausreichende Mobilität, um auswärts einkaufen zu gehen. Ich möchte hier in meiner Aufzählung niemanden vergessen. Wir können 7 Tage in der Woche frische Backwaren bei KONRAD kaufen, regionale Wurst und Fleisch in SOMMERS HOFLADEN am Wasserturm probieren. Der PRIMA-Markt hält russische Spezialitäten bereit.

Das Restaurant „Ess Lust“ bietet ebenfalls eine gute Küche sowie Pension an.

Für Eis und Kuchen haben wir zumindest im Sommer eine so große Auswahl, dass man sich zwischen MISCHKA's Eiscafé, der Gaststätte ZUR INSEL, am WASSERTURM und bei Ess Lust kaum entscheiden kann.

Auch an Freizeitaktivitäten bietet sich in Altes Lager so einiges an. Fußball, Tennis, Skaten, Schießen, Volleyball, Singen und Tanzen sind nur ein paar Aktivitäten, welche Spaß und Fitness bringen.

Überregional an Bedeutung gewonnen hat Altes Lager durch verschiedene große Veranstaltungen und Festivals, welche weit über die Landesgrenze hinaus bekannt sind. Das jährliche Harley-Davidson-Treffen, JAMBOREE, verschiedenen Fahrzeugtreffen sind nur einige von ihnen. Mit dem St. Barbara-Garnisonverein, den Drachenfliegern, der GO-KART-BAHN und dem Kulturzentrum DAS HAUS mit Tourist-Information haben wir weitere Orte für kulturelle Veranstaltungen.

Unser Familienzentrum in der Lessingstraße in Altes Lager hatte für dieses Jahr ebenfalls eine Feier geplant. 80 Jahre Kinderbetreuung sollten mit einem großen Kinderfest gefeiert werden. In der Einrichtung werden aktuell 112 Kinder von der Krippe bis zum Grundschulalter betreut und gebildet.

Im April 2020 hatte Altes Lager ca. 2.000 Einwohner, davon 193 Kinder unter 18 Jahren.

Der Kinder- und Jugendtreff JUMP in Altes Lager hat die Pause im Frühjahr genutzt. Die Räumlichkeiten wurden erweitert, die Außenanlagen renoviert und Grünflächen bepflanzt. Neu sind die SKATE-ANLAGE und der FUSSBALLPLATZ im Eichenweg. Viele Kinder nehmen die Angebote der Jugendarbeit vor Ort gern an.

Ich habe in vielen Gesprächen mit unseren Senioren festgestellt, dass die AWO ein guter Akteur ist. Die Seniorennachmittage im HAUS locken monatlich die ältere Generation mit interessanten Themen. 43 Bürger\_innen mit einem runden Geburtstag ab 70 werde ich am Ende dieses Jahres besucht haben. Die Älteste ist bereits 96 Jahre alt geworden.

Was können wir uns noch vornehmen, was planen wir?

Die Vereine als Rückgrat der Gesellschaft haben ihre Vereinstätigkeit im Großen und Ganzen wieder aufgenommen. Die Kinder gehen zum Training, die Senioren treffen sich wieder. Auch mit kleinen Festen kann der Zusammenhalt gewahrt werden.

Für 2021 hoffe ich, dass wieder Normalität einkehrt oder wir gelernt haben mit der neuen Situation umzugehen.

Blieben Sie alle gesund!

*Ihr Ortsvorsteher von Altes Lager*

*Marko Göritz*

## **Mit Aufschlag und Angriff zum Erfolg**

Lang stand der nicht genutzte Volleyballplatz neben der Feuerwehr Altes Lager leer und war durch Unkraut, Unrat und Unebenheiten nicht bespielbar. Doch der Plan der Kameraden war es, diesen im Jahr 2020 wieder bespielbar zu machen.

Gesagt, getan: Es wurde Erde abgetragen und umgegraben, neuer Rasen gesät, ein neues Netz gespannt und ein großes Ballfangnetz aufgebaut.

Dann war es soweit, der Platz erstrahlte im neuen Glanz und wurde sofort eingeweiht. Seitdem wird der Platz bei schönem Wetter regelmäßig bespielt. Das 200. Spiel fand an diesem Wochenende statt! Für den Fleiß, die Ausdauer und die Zeit ein großes Dankeschön an alle Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Altes Lager, welche dazu beigetragen haben den Platz wiederherzurichten.

*Christin Zoberbier*

## **Blönsdorf**

Die Argar GmbH Flämingland Blönsdorf verkauft ab sofort an ihrem Standort Mellnsdorfer Straße 1-2 in 14913 Blönsdorf wieder Einlagerungskartoffeln. Kontakt unter 033743 – 6970

## **Dennewitz**

### **Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Dennewitz**

Der Jagdvorstand Dennewitz lädt alle Jagdgenossen, die bejagbaren Grundbesitz in der Gemarkung Dennewitz haben, zur Mitgliederversammlung ein. Sie findet am **Mittwoch, dem 28.10.2020, 19.00 Uhr**, im Wirtshaus „Zum Grafen Bülow“ Dennewitz statt.

#### **Tagesordnung**

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bericht des Jagdvorstandes
3. Ausführung der Jagdpächter zum Jagdjahr
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Beschluss zur Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
6. Beschluss zur Verwendung und Auszahlung des Reinertrages
7. Beschluss zur Bestellung der Rechnungsprüfer
8. Verschiedenes

*Der Jagdvorstand*

## Malterhausen

### Sommercup 2020



Am Samstag, dem 15.08.2020, sollte unser Traditionsturnier, der MSV Sommercup, in Malterhausen stattfinden. Aufgrund aktueller hygienischer Vorgaben seitens der Behörde – dieses Mal unter einem anderen Stern. Doch nachdem wir die notwendigen Voraussetzungen im Vorfeld mit der stets gut kooperierenden Gemeinde erfüllt hatten, begannen die Planungen. Erfreulicherweise konnten wir für das B-Juniorenturnier 5 Teams den schon frühzeitig zahlreichen Zuschauern präsentieren. Neben 2 Mannschaften des Gastgebers waren Treuenbrietzen, SV Ruhlsdorf und Schenkenhorst vertreten. Unser Nachwuchs überzeugte spielerisch und auch kämpferisch und bejubelte am Ende den Turniersieg und den 4. Platz.



Der SV Ruhlsdorf belegte vor Treuenbrietzen den 2. Platz und die rote Laterne ging nach Schenkenhorst. Viele Spiele dieses Turniers waren technisch sehr ansprechend und von sehr guter spielerischer Qualität (MSV 1-SV Ruhlsdorf).

Anschließend spielten die Männer und die Freizeit ihre Turniere auf zwei Kleinfeldern aus. Die jungen Wilden des MSV mussten sich den 3 Mitbewerbern geschlagen geben und 'sicherten' sich die goldene Ananas. Die Ü30-Version des MSV holte den 3. Platz. Die Gäste aus Niemeck und Dennewitz waren an diesem Tag den MSV Teams überlegen. Der SV Dennewitz, der jetzt offiziell als Malterhausen 2 gemeldet ist, war am Ende mit 3 Siegen verdienter Gewinner. Also hatte hier der MSV beim Sieger auch seine Finger im Spiel - zumindest als Namensgeber.

Beim Turnier der Freizeit kam es zu einem Wiedersehen mit guten alten Bekannten aus der unmittelbaren Umgebung. In einem stets sportlichen, angenehmen Turnierverlauf ging man ausgesprochen fair miteinander um. So hatten es die beiden Schiedsrichter des MSV nicht schwer, diese Partien zu leiten. Wie auch im Männerturnier gab es ein Team, das alle Spiele gewinnen konnte. Mit 4 Siegen holten sich die Kicker aus Blönsdorf hochverdient den Siegerpokal. Die weiteren Plätze belegten Felgentreu, der Vorjahressieger MSV, Feldheim und die „Tresenfreunde“ aus Wittenberg.



Neben den sportlichen Wettkämpfen maßen alle ihr Können an der Bierrutsche. Die Kameraden um Feuerwehrmann und Vorsitzenden des Feuerwehrvereins Ralf Schröter waren für die Durchführung verantwortlich. Als Sieger ging Petra Danneberg hervor und gewann ein Bierfass... Prost!

Ein weiteres Highlight war das legendäre 9-Meter-Schießen der Frauen. Alle weiblichen Fans und Zuschauer zeigten, ob sie auch so treffsicher sind wie die Männer. Nach 4 Runden holte sich Leonie als Siegerin die Flasche Sekt ab. Prosit!



Der Kaffee- und Kuchenverkauf wurde wie immer mit und durch die Eltern der Junioren vorbereitet und durchgeführt. Für die Getränke war das stets gut gelaunte Trio Felge, Ludwig und Boon anfangs am Start. Zu späterer Stunde übernahmen die MSV Mädels das Ruder. Dankeschön an Nina, Lea, Leonie und Katja!

Für das leibliche Wohl sorgte der Malterhausener Fleischer mit seinen Köstlichkeiten rund um das Schwein. Danke Ingo für die materielle Unterstützung mittels Bierwagen, Bierzeltgarnituren und Kühlwagen!

Erfreulicherweise blieben viele Gäste und Aktive noch lange nach dem sportlichen Ende und lauschten der Musik von DJ Thomas, der zum ersten Mal beim Sommercup für eine tolle akustische Stimmung sorgte. So auch die Fußballer aus Niemeck, die zu späterer Stunde ein Volleyballmatch gegen eine MSV Vertretung bestritten. Hierbei setzten sich die Malterhausener durch und revanchierten sich zumindest in dieser Ballsportart für die letzte deutliche Klatsche auf dem Rasen. Danke in diesem Zusammenhang auch an den Niemecker Fahrer, welcher trotz Termin sehr lange ausgehalten hatte.

Weiterhin möchten wir uns bei der Gemeinde Niedergörsdorf bedanken. Für die formelle Unterstützung im Vorfeld bei Peter Baade, für die zuverlässigen Auf- und Abbauarbeiten bei den Gemeindearbeitern Uwe John und Enrico Thomas.

Dank auch an den ansässigen Malterhausener Feuerwehrverein, der mit tatkräftiger Unterstützung das Festzelt gemeinsam mit dem Sportverein aufbaute; natürlich auch ein großes Dankeschön allen aktiven und passiven Gästen für das trotz Corona-Schutzmaßnahmen gelungene Sportfest.

Zum Schluss geht mein Dank an alle fleißigen Helfer, die ich bis jetzt noch nicht erwähnt hatte; an den Vorstand für die wieder einmal absolut gelungene Planung, Organisation und Durchführung des MSV Sommercups und natürlich an den erweiterten Vorstand, Adrian Krüger für seine aufopferungsvoll geleistete Arbeit an diesem Tag.

Mit sportlichen Grüßen  
Lars Koch  
Wir sind ... ein Team!!!



### Gesund gesünder werden – ganzjährig

Erlebe etwas Neues, etwas was dir gut tut und spüre wie es dir selber besser geht. Teste es selbst zweimal kostenfrei, egal an welchem Standort. Ab dem 22.10.2020 findet immer donnerstags in der Zeit von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr, ein zweiter Kurs in der Sporthalle Blönsdorf statt.

Bereits jetzt wird immer dienstags von 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr in der Sporthalle Niedergörsdorf die sportliche Ertüchtigung realisiert.

AROHA © und KAHA © sind zwei Gesundheitskurse mit verschiedenen Bewegungen. Es sind keine Tanzkurse, sondern Kurse, die mit musikalischer Umrahmung aus Elementen des Kampfsports und verschiedenen Bewegungen eine Einheit aus Anspannung und Entspannung darstellen bzw. bilden.

Gerne kannst du dir auf der Homepage unter [fwv-malterhausen.de](http://fwv-malterhausen.de) oder über den QR-Code weitere Informationen einholen.

Ein Flyer ist ebenfalls online ersichtlich. Hast du telefonische Rückfragen, steht dir als Ansprechpartner Thomas Weigel (0170 4780757) gerne zur Verfügung.



Wir freuen uns auf dich!

Thomas Weigel -  
Feuerwehrverein Malterhausen e.V.  
Abt. Gesund gesünder werden

## Oehna Herbstfest

Der Oehna e.V. Dorf- und Heimatverein lädt zum Herbstfest am 31.10.2020 auf dem Sportplatz ein.

Treffpunkt ist um 18.00 Uhr an der Feuerwehr. Von dort geht es in Begleitung des Jessener Spielmannzuges mit einem Fackelumzug zum Sportplatz. Tolle Preise für Groß und Klein gibt es für die schönsten Halloweenkostüme. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wir möchten darauf hinweisen, dass ausschließlich Baumschnitt für das Lagerfeuer am 31.10.2020 abgegeben werden kann!

Die Veranstaltung findet unter derzeit geltender Gesetzeslage hinsichtlich Corona statt.

Jagdgenossenschaft Flämingland – Oehna  
14913 Niedergörsdorf

### 2. Einladung zur Jahresversammlung der Jagdgenossenschaft Flämingland Oehna,

die Corona-bedingt verschoben werden musste. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Zur Jahresversammlung werden alle Grundeigentümer und Jagdgenossen der Gemeinde Niedergörsdorf/OT Oehna am Samstag, dem 31. Oktober 2020, um 10.00 Uhr, in den Gemeinderaum eingeladen.

#### Tagesordnung für das Jagdjahr 2019 / 2020 und das Geschäftsjahr 2019 / 2020

1. Bericht des Vorstandes zum Geschäftsjahr
2. Bericht der Pächtergemeinschaft zum Jagdjahr
3. Bericht der Kassenprüfer zum Geschäftsjahr
4. Beschluss zur Entlastung des Vorstandes für das Geschäftsjahr
5. Beschluss zur Entlastung des Kassenführers für das Geschäftsjahr
6. Info zur Zahlung des Reinertrages
7. Beschluss zur Zahlung des Reinertrages
8. Sonstiges

Jagdgenossen, bei denen es Veränderungen an ihren Grundstücksflächen gab, sind hiermit dringend aufgefordert umgehend diese Änderungen anzuzeigen, um eine Aktualität des Jagdkatasters zu gewährleisten.

Jagdvorstand

## Veranstaltungen

### Montag, 5. Oktober, 14.00 Uhr Seniorenachmittag

Die Line Dancer aus Treuenbrietzen heizen uns wieder ein!  
Eintritt: 1,00 Euro, Kaffee und Kuchen: 3,00 Euro

Kulturzentrum DAS HAUS, Kastanienallee 21,  
14913 Niedergörsdorf/OT Altes Lager,  
Telefon: 033741 71304, Internet: [www.dashaus-alteslager.de](http://www.dashaus-alteslager.de)



### Dienstag, 6. Oktober, 18.00 Uhr HAUS-Kino „Peppermint Frieden“

ZEITSCHNITT: Europa zwischen Krieg und Frieden

Eine Veranstaltungsreihe der Beauftragten des Landes Brandenburg zur Aufarbeitung der Folgen der kommunistischen Diktatur in Kooperation mit dem Filmmuseum Potsdam

Regie: Marianne Rosenbaum, Darsteller: Peter Fonda, Hans-Peter Korff, Gesine Stempel, BRD 1983, 110' (FSK: ab 12), Einführung: Dr. Claus Löser (Filmhistoriker), Eintritt frei

Im Jahr 2020 jährt sich das Ende des Zweiten Weltkriegs zum 75. Mal. In Berlin und Brandenburg endeten die Kriegshandlungen erst kurz vor der Kapitulation der Deutschen Wehrmacht am 8. Mai 1945. Viele Tote, von den Frontkämpfen in den letzten Kriegswochen gezeichnete Städte und Dörfer, Flüchtlinge, Heimkehrende, Herumirrende – dies und vieles mehr prägten das Jahr 1945. Dazu kamen die Vergewaltigungen, vor allem durch sowjetische Soldaten, und es begannen die Internierungen in den sowjetischen Speziallagern. Auch das unfassbare Ausmaß der Ermordungen von Juden aus ganz Europa, aber auch von politischen Gegnern, Sinti und Roma, Homosexuellen, Zeugen Jehovas und vielen mehr, wurde allmählich ahnbar. Über vieles, was Menschen damals erlebten, woran sie sich beteiligt hatten und was sie wussten, wurde später nicht mehr gesprochen. Mit Filmen aus beiden Teilen Deutschlands und auch aus anderen europäischen Ländern thematisiert die Film- und Veranstaltungsreihe ZEITSCHNITT in diesem Jahr europäische Realitäten zwischen Krieg und Frieden. Die Filme erzählen das Erleben aus verschiedenen Blickwinkeln und laden zum Nachdenken darüber ein, was vor 75 Jahren passierte, wie uns dies bis heute prägt und welche Verantwortung wir Deutschen auch heute noch haben.

Eine humanistische Grundhaltung, die auch auf schmerzhaft individuelle und gesellschaftliche Widersprüche verweist, ist allen ausgesuchten Filmen gemeinsam.

Mehr zum Film:

Konsequent aus der Perspektive eines Kindes erzählt, wird gezeigt, wie die Bewohner\*innen eines oberbayerischen Dorfes Kriegsende und Besetzung durch die US-Army durchlaufen und sich dabei überraschend nahtlos anpassen. Peter Fonda als charmanter Officer verteilt großzügig Kaugummi an die Kinder, bewirkt mit seinem betörenden Lächeln und noch nie gehörter Musik mehr als jede offizielle Entnazifizierungs-Kampagne. „NS-Zeit, Bombenkrieg, Besatzung und Kalter Krieg erscheinen im Zerrspiegel kindlicher Erinnerungen, Spiele und Träume“ (Zeughauskino).

Kulturzentrum DAS HAUS, Kastanienallee 21,  
14913 Niedergörsdorf/OT Altes Lager,  
Telefon: 033741 71304, Internet: [www.dashaus-alteslager.de](http://www.dashaus-alteslager.de)



### Blutspendetermine des Deutschen Roten Kreuzes:

05.10.2020/26.10.2020/16.11.2020.2020 – Bitte Termin reservieren!  
16.00 Uhr bis 20.00 Uhr  
Kastanienstraße, Ziegelstraße 20, 14913 Jüterbog



Für alle Veranstaltungen bitten die Veranstalter aus organisatorischen Gründen um vorherige Anmeldung unter den Rufnummern 0172/130 7997 oder 033741/72372.

**Niedergörsdorf** Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung, Telefon: 03 37 41/7 23 72, Fax: 03 37 41/7 24 37

### Bitte vormerken:

**Montag, 2. November, 14.00 Uhr**

#### Seniorenachmittag

mit dem Trio Trojka (Cello, Gitarre, Klavier)  
Auszeichnung „Aktive/r Senior/in“ für das Jahr 2020  
Eintritt: 1,00 Euro, Kaffee und Kuchen: 3,00 Euro

Kulturzentrum DAS HAUS, Kastanienallee 21,  
14913 Niedergörsdorf/OT Altes Lager,  
Telefon: 033741 71304, Internet: [www.dashaus-alteslager.de](http://www.dashaus-alteslager.de)



## Diakonisches Werk Teltow-Fläming e. V.

### 25 Jahre Diakonie

Das Diakonische Werk Teltow-Fläming e. V. feiert am 08.10.2020 sein 25-jähriges Bestehen. Nach den Anfängen mit Angeboten und Projekten hat sich das Diakonische Werk zu einem Träger verschiedenster Bildungsprojekte weiterentwickelt. Davon hat auch die Gemeinde Niedergörsdorf in den vergangenen 25 Jahren profitiert.

Der Vorstandsvorsitzende Holger Lehmann führte das Diakonische Werk durch Höhen und Tiefen und hat durch sein Engagement und durch seinen Ideenreichtum das Werk zum Erfolg geführt. Natürlich ist das Gemeinschaftswerk in Niedergörsdorf-Altes Lager sehr eng mit seinem Namen verbunden. Projekte wie das Fest „Miteinander leben“, der Frauenchor „Raduga“, die Jugend-Band, Austausch von Studenten, die als Trainees an der Grundschule arbeiteten, sind auf seine Initiative zurückzuführen.

Aufgrund der Corona-Pandemie gibt es keinen Festakt zum 25. Geburtstag. Bürgermeisterin Doreen Boßdorf und Hauptamtsleiterin Andrea Schütze gratulierten mit einer Video-Botschaft, bedankten sich für die Zusammenarbeit und wünschen dem Diakonischen Werk Teltow-Fläming e. V. für die Zukunft viel Erfolg.

### Allgemeine soziale Beratung in der Gemeinde Niedergörsdorf

Das Diakonische Werk Teltow-Fläming e. V. bietet ab sofort in der Gemeinde Niedergörsdorf eine allgemeine soziale Beratung an. Ziel dieser Beratung ist es, ratsuchenden Menschen ein niedrigschwelliges Hilfsangebot anzubieten:

**Erstkontakt** bei sich anbahnenden persönlichen und familiären Krisen

**Unterstützung und Lotsenfunktion** bei der Inanspruchnahme von Sozialleistungen

**Beratung** bei Behördenangelegenheiten bis hin zur psychologischen Entlastung

**Aufsuchend** in (gesundheitlich) schwierigen Lagen, die einen Besuch der Beratungsstelle nicht zumutbar macht.

#### Sprechzeiten:

**Gemeinschaftswerk Niedergörsdorf** Montag  
OT Altes Lager 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Haselnussweg 6  
14913 Niedergörsdorf

**Seniorenraum Niedergörsdorf** 1. + 3. Dienstag  
Dorfstraße 15 08.00 Uhr bis 10.00 Uhr  
14913 Niedergörsdorf

**Feuerwehrgebäude Blönsdorf** 1. + 3. Dienstag  
OT Blönsdorf 10,30 Uhr bis 12.00 Uhr  
Dalichower Straße 31  
14913 Niedergörsdorf

Ergänzend zu den offenen Sprechstunden in den Orten und unseren telefonischen Sprechzeiten unter 03372/441710 (Montag bis Freitag von 08.30 Uhr bis 15.00 Uhr) können insbesondere für Berufstätige individuelle Termine über unsere Mitarbeiterin Frau Schendel unter 0152/57650073 vereinbart werden.







# FlämingWerbung

Schalten Sie Ihre **privaten Anzeigen**  
 doch einmal in unserem Treuenbrietzener Amtsblatt  
 oder in der Niedergörsdorfer Fläming Info!



z.B.:

- Jugendweihe- & Konfirmationsanzeigen
- Glückwünsche
- Hochzeitsanzeigen
- Silberne & Goldene Hochzeit
- Traueranzeigen
- Danksagungen



Wir gestalten Ihnen gerne  
 Ihre individuelle Anzeige.

Melden Sie sich telefonisch  
 oder per E-Mail bei uns,  
 wir beraten Sie gern.

Anzeigenbeispiele für private Anzeigen  
 (Sonderpreise)

14913 Jüterbog • Pferdestraße 8  
 03372 - 44 29 56 • mail@flaemingwerbung.de  
 www.FlaemingWerbung.de





# Danke!

Für die vielen Blumen, Geschenke  
und lieben Worte zu unserer

## Goldenen Hochzeit

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden  
und Bekannten ganz herzlich bedanken.

Einen ganz besonderen Dank möchten wir  
der Gaststätte „Zum Tiefen Brunnen“ sagen.

Ihr habt uns toll bewirtet.

Ein Dankeschön sagen wir der Fleischerei Ingo Bertram  
und der Gärtnerei Müller in Dennewitz.

**Rosmarie & Ulrich Scholz**

Malterhausen im August 2020



## Forellenhof Locktow

Regenbogenforellen  
Lachsforellen  
Saiblinge

*frisch & geräuchert*

Öffnungszeiten:  
Do - Fr 10.00 - 16.00 Uhr  
Sa 9.00 - 11.30 Uhr

Tel.: 033843 | 40351

**14806 Locktow | Mühlenstraße**

## JR RICHTER DACHDECKEREI

JENS RICHTER  
Malterhausen Dorf 87  
14913 Niedergörsdorf  
☎ 0151 14 92 95 72  
dachdecker@jens.richter@t-online.de

### Steuern? Wir machen das.

Entspannt Steuern sparen.

Für Sie vor Ort:  
Beratungsstellenleiter  
Angela Manthey

Wittenberger Str. 12 b  
14913 Niedergörsdorf OT Dennewitz  
Tel.: 033741 / 71150  
Mobil: 0151 / 67325160  
angela.manthey@vlh.de

Mehr für mich.

Verpflichtete Lohnsteuerhilfe e.V. - wir beraten Mitglieder  
im Rahmen von § 4 Nr. 11 SGB V.

[www.vlh.de](http://www.vlh.de)

## KIND IN BEWEGUNG

- Babymassage
- Krabbelgruppe
- Kindersport
- kreativer Kindertanz
- Thai Yoga (Eltern & Kind)

Gutscheine vom **Gesunde Kinder** e.V. bei uns einlösbar.

**Annika Teßmann**

ausgebildete Bewegungspädagogin & Kursleiterin für Babymassagen  
Zinnaer Vorstadt 68 • 14913 Jüterbog  
☎ 0178 33 46 386 • [www.kind-in-bewegung.de](http://www.kind-in-bewegung.de)

## Rechtsanwalt Andre Henkel

14929 Treuenbrietzen, Großstr. 70

**Tätigkeitsschwerpunkte:**  
**Arbeitsrecht, Familienrecht, Mietrecht,  
Sozialrecht, Verkehrsrecht**

Terminvereinbarungen unter:  
Tel. 033748 - 70899 • Mobil 0173 - 91 22 478  
E-Mail: [anwalthenkel@aol.com](mailto:anwalthenkel@aol.com)

## Pool & Elektro

[www.holiday-pool.de](http://www.holiday-pool.de)  
☎ 033748 - 15548

Wir sind E-Marken Betrieb

**Zingelstr. 35**  
**14929 Treuenbrietzen • GT Pechüle**



Für die zahlreichen Glückwünsche,  
Blumen und Geschenke  
anlässlich meiner

## Jugendweihe

möchte ich mich bei allen  
Verwandten, Bekannten,  
Nachbarn und Freunden  
ganz herzlich bedanken.

**Lukas Koch**

Malterhausen, August 2020



**Heizöl  
Diesel  
AdBlue**



Mineralölvertrieb  
Jüterbog • Stegweg 1 b  
**Tel. 03372 / 41 51-0**

**öffentliche  
Tankstelle**

Für die zahlreichen Glückwünsche und  
Geschenke anlässlich meiner

## Jugendweihe

danke ich allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und  
Bekanntem, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlich

*Marvin Fechner*

Malterhausen, August 2020



Langenlipsdorfer  
**FLÄMING-BAU**  
GmbH

**KOMPETENT UND PREISWERT**

Langenlipsdorf 66    ☎ (033 742) 603 52 • Fax: 600 15  
14913 Niedergörsdorf    [www.flaemingbau.de](http://www.flaemingbau.de)

## Baumaschinenvermietung Cäsar

- Rüttelplatten
- Grabenstampfer
- Minibagger
- Radlader
- Bohrhämmer

**Anlieferung möglich!**

☎ **0152 - 33 96 35 13**



## Kirsten Seyfarth

Blume-in-Blume

Blumenhandel • Lieferservice  
Sträuße • Gestecke für jeden Anlass  
Friedhof- & Gartenpflege

Seehausen 10    ☎ 0173-6077325  
14913 Niedergörsdorf    [kirstensy@aol.com](mailto:kirstensy@aol.com)

## FlämingWerbung



### Werbeartikel

„Kleine Geschenke erhalten die Freundschaft!“  
Wir sind für Sie da und beraten Sie gern.



Martin Roth • FlämingWerbung • 03372 - 44 29 56 • 0173 - 521 92 90 • [www.FlaemingWerbung.de](http://www.FlaemingWerbung.de)



**Hybrid für alle.  
Ab 13.760,- EUR<sup>1</sup>**

**Für Heutemacher. Für Morgendenker. Für alle.**  
Die Hybrid-Technologie von Suzuki bedeutet Mobilität für heute und morgen und ist somit genau der Antrieb, der perfekt in Ihr Leben passt.

Abbildung zeigt Sonderausstattung.

<sup>1</sup> Endpreis für einen Suzuki Ignis 1.2 DUALJET HYBRID Club (Kraftstoffverbrauch: innerorts 4,2 l/100 km, außerorts 3,8 l/100 km, kombiniert 3,9 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Ausstoß: kombinierter Testzyklus 89 g/km (VO EG /15/2007)). Diese Werte wurden auf Basis des neuen Prüfverfahrens „WLTP“ ermittelt. Weitere Informationen: unter <https://auto.suzuki.de/service-if-fo/wltp>.



**Auto-Center Jüterbog GmbH**  
Gewerbering 4 • 14913 Jüterbog  
Telefon: 03372 42400 • Telefax: 03372 424021  
[www.autocenter-jueterbog.de](http://www.autocenter-jueterbog.de)

**Spreewa**  
- immer gute Ausuchten  
**Fenster und Türen**

☎ 03 54 56 / 6 90-0

**Kunststoff-Fenster • Holz-Fenster  
Alu-Fenster • Haustüren  
Wintergärten • Kunststoff-Profile**

Kiefernweg 1 • 15926 Luckau / Duben  
[www.spreewa-fenster.de](http://www.spreewa-fenster.de)

**KIF** **KOMMUNALTECHNIK  
INSTANDSETZUNG  
FERTIGUNGS - GmbH**

- **Aufbautenhersteller für** Kommunalfahrzeuge
- (Schneepflüge, Frontkehrbesen, Anbau-/ Aufsatzstreuer, Spezialaufbauten)
- **Zuschnittarbeiten** Laseranlage (bis 20 mm Stärke)
- **Stahlhandel und -anarbeitung**
- **Metallbau und Edelstahlverarbeitung** Tore - Treppen - Geländer - Zäune
- **Anfertigung von Hydraulikschläuchen** nach Kundenwunsch

Wölmsdorfer Weg 3  
14913 Niedergörsdorf  
[www.kif-gmbh.com](http://www.kif-gmbh.com)

Telefon 033741 / 8051-0  
Telefax 033741 / 8051-51  
[info@kif-gmbh.com](mailto:info@kif-gmbh.com)

**Grundstücke gesucht!** **Town & Country HAUS**

**Ihr Grundstück ist Ihnen zu groß?**  
Als Hausbauunternehmen suchen wir für unsere Bauherrenfamilien Grundstücke in P, PM, TF, HVL, BRB, LDS egal wie groß.  
Wir unterstützen Sie bei eventueller Teilung und bei Entsorgung von Abrissobjekten. Für Sie als Verkäufer entstehen keine Kosten.

Angebote an: [thomas.reinicke@towncountry.de](mailto:thomas.reinicke@towncountry.de) oder  
0171-782 41 84 • 03327-569 00 22 • Town & Country Musterhaus Geltow

**Fläming Haus**  
Lebensqualität

Viola Heimke • Dorfstraße 15a  
14913 Niedergörsdorf  
[www.flaeming-haus.com](http://www.flaeming-haus.com)

- Häusliche Krankenpflege
- Pflegekurse • Individuelle Pflegeberatungen
- Betreuung von Menschen mit Demenz
- Tagespflege „Schöne Flämingszeit“

**Immer in Ihrer Nähe! 0172 - 130 79 97  
- 24 h Rufbereitschaft -**

**FlämingWerbung**

**Ihr Partner für Werbung**  
Sie kümmern sich um Ihr Geschäft, wir um Ihre Werbung und das Marketing.

Drucksachen Beschriftungen Internet Textilien Werbeartikel

**Sie möchten hier inserieren?  
Kontaktieren Sie uns.**

☒ Martin Roth • FlämingWerbung • Pferdestraße 8 • 14913 Jüterbog • 03372 - 44 29 56 • 0173 - 521 92 90 • [www.flaemingWerbung.de](http://www.flaemingWerbung.de)